

(10) Handgewebter Brennessel Fishgrad und
Leinwand / Handwoven Nettle Fabric Fishbone
and Canvas / Tessuto di ortica intrecciato a
mano, spina di pesce e tela



1.



2.



3.

* RESTGUSPRUNG 10%

Stoffkonfektionierung

Composition of fabrics

Composizione dei Tessuti

(10) Handgewebter Brennnessel Fishgrad und Leinwand /
Handwoven Nettle Fabric Fishbone and Canvas /
Tessuto di ortica intrecciato a mano, spina di pesce e tela

Nr.	Typ	Breite Width Larghezza	Gewicht Weight Peso
2025			
1	Brennnesselstoff Leinwand	67 cm	381 gr/m ²
2	Brennnesselstoff Fischgrat	66 cm	363 gr/m ²

- DEUTSCH -

Bitte beachte, dass die Farben der Stoffe nicht nur von den Abbildungen, sondern auch bei Nachbestellungen abweichen können. Hinweise zur Verfügbarkeit: Falls der abgebildete Stoff zum Zeitpunkt Deiner Bestellung bei der Weberei nicht verfügbar sein sollte, werden wir nach Rücksprache mit eine Alternative finden.

- ENGLISH -

Please note that fabric colors may vary not only from the images, but also from repeat orders. Notes on availability: If the fabric shown is not available at the weaving mill at the time of your order, we will consult with you to find an alternative.

- ITALIANO -

Si prega di notare che i colori dei tessuti possono variare non solo rispetto alle immagini, ma anche a seconda degli ordini ripetuti. Note sulla disponibilità: se il tessuto mostrato non è disponibile presso la tessitura al momento dell'ordine, ci consulteremo con voi per trovare un'alternativa.



Verwendung der Stoffe

Use and properties of fabrics

Utilizzo e proprietà dei tessuti

(10) Handgewebter Brennessel Fishgrad und Leinwand /

Handwoven Nettle Fabric Fishbone and Canvas /

Tessuto di ortica intrecciato a mano, spina di pesce e tela

- DEUTSCH -

Du erhältst hier einen robusten handgewebten Brennessel Fischgrad oder Leinwand von einem kleinem Betrieb (ökologisch aber ohne Zertifizierung). Wichtig: Der Stoff liegt nur 60 cm breit, da er auf Handwebrahmen realisiert wird. Die Muster auf dieser Karte zeigen Fischgrad und alternativ Leinwand-Bindung. Fischgrad ist aus unserer Sicht besser geeignet für Kleidung, weil robuster. Die Brennessel ist ungefärbt, wird durch regelmäßiges Waschen heller und ist nach fünf Minuten Tragen super weich. Brennessel-Stoff ist das beste was Deiner Haut passieren kann. Sie passt als Hose zu gemütlichen Hoodys, wie auch zu schicken Hemden.

- ENGLISH -

You will receive a robust handwoven nettle herringbone or plain weave from a small company (organic but not certified). Important: The fabric is only 60 cm wide because it is woven on a handloom. The samples on this card show herringbone and, alternatively, plain weave. In our opinion, herringbone is more suitable for clothing because it is more robust. The nettle is undyed, lightens with regular washing, and is super soft after five minutes of wear. Nettle fabric is the best thing that can happen to your skin. It goes well with cozy hoodies as well as smart shirts.

- ITALIANO -

Riceverete un robusto tessuto a spina di pesce in ortica tessuto a mano o a tela da una piccola azienda (biologico ma non certificato). Importante: il tessuto è largo solo 60 cm perché è tessuto su telaio a mano. I campioni su questa cartella mostrano la spina di pesce e, in alternativa, la tela. A nostro avviso, la spina di pesce è più adatta all'abbigliamento perché è più robusta. Il tessuto in ortica non è tinto, schiarisce con lavaggi regolari ed è morbidissimo dopo cinque minuti di utilizzo. Il tessuto in ortica è il meglio che possa capitare alla vostra pelle. Si abbina bene sia a comode felpe con cappuccio che a camicie eleganti.



- DEUTSCH -

Beispiel aus unserer Kollektion: Diese Bermuda aus handgewebtem Brennnessel Fischgrad-Stoff mit Blasebalg-Taschen seitlich, Hand-Stickerei, Knöpfe aus Oliven-Holz kannst Du nach Deinen Maßen erhalten.



- ENGLISH -

Example from our collection: These Bermuda shorts made from handwoven nettle herringbone fabric with bellows pockets on the side, hand embroidery, and olive wood buttons are available to your measurements.

- ITALIANO -

Esempio dalla nostra collezione: Questi bermuda realizzati in tessuto a spina di pesce con ortica intrecciata a mano, con tasche a soffietto laterali, ricami a mano e bottoni in legno d'ulivo, sono disponibili su misura.



Il Configuratore online

- DEUTSCH -

Besuche jetzt den „Konfigurator“ auf unserer Homepage. Gestalte Dir spielerisch schicke Kleidung für Damen und Herren, individuell in Einzelanfertigung nach Deinen Maßen, mit Deinen Knöpfen und Garn-Farben und natürlich mit dem Stoff Deiner Wahl!



- ENGLISH -

Visit the „Configurator“ on our website now. Easily design chic garments for men and women, custom-made to your measurements, with your buttons and thread colors, and, of course, the fabric of your choice!

- ITALIANO -

Visita subito il „Configuratore“ sul nostro sito web. Progetta facilmente abiti eleganti per uomo e donna, realizzati su misura in base alle tue misure, con i colori dei bottoni e dei fili che preferisci e, naturalmente, il tessuto che preferisci!

Il tuo appuntamento

- DEUTSCH -

Hast Du bereits Deinen Termin zum Maßnehmen bei uns in der Schneiderei vereinbart?

Weil die Stoffe auf dieser Musterkarte für viele Arten von Kleidungsstücken geeignet sind und wir noch zahlreiche andere Musterkarten anbieten können - beraten wir Dich gerne. Falls Du Tourist auf dieser wunderschönen Insel bist, dann kommen wir für die Mustervorlage und das Maßnehmen gerne auch auf einen Sprung in Deinem Hotel, Villa oder Deiner Yacht vorbei.

Ein Anruf oder Email genügt, und wir helfen Dir gerne weiter, um deine modischen Träume in die Realität umzusetzen.

- ENGLISH -

Have you already scheduled your fitting appointment with us at the tailor?

The fabrics on this sample card are suitable for many types of garments, and we can offer numerous other sample cards - we are happy to assist you.

If you are a tourist on this beautiful island, we would be delighted to come by your Hotel, villa or yacht for the sample fitting and measurements.

A simple call is enough, and we are here to help you turn your fashion dreams into reality.

- ITALIANO -

Hai già fissato il tuo appuntamento per la misurazione presso la nostra sartoria?

I tessuti su questa cartella campioni sono adatti per molti tipi di indumenti, e possiamo offrirti numerose altre cartelle campioni - siamo felici di assisterti.

Se sei un turista su questa splendida isola, saremo lieti di venire al tuo Hotel, villa o yacht per il campionamento e le misurazioni.

Basta una semplice telefonata, e siamo qui per aiutarti a realizzare i tuoi sogni di moda.

Telefono: +39 0565 164 90 38

Email: misura@casualunici.com

